

BỘ NỘI VỤ
Trại TÂN HIỆP
Số 11/ORT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập Tự Do Hạnh Phúc

Mẫu số 001-QLTU,
ban hành theo công
văn số 265 ngày
27 tháng 11 năm
1972

SHSI D

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-ECA/TT ngày 31.5.1961 của Bộ Nội vụ,
Thi hành án văn, quyết định tha số 09 ngày 08 tháng 1 năm 82
của Bộ nội vụ.

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây :

Họ, tên khai sinh Đinh Văn Hùng

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày 12 tháng 1 năm 1943

Nơi sinh Hà nội

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

Cán tội Đại úy tiểu đoàn phó B8

Ê bắt ngày 30/4/1975 Ân phạt TICT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tăng án / lần, công thành năm tháng

Đã được giảm án / lần, công thành năm tháng

Nay về cư trú tại 322/29 Nguyễn Đình Chiểu quận 3 Tp/Hồ Chí Minh

Nhận xét quá trình cải tạo

Cải tạo tiến bộ - Giảm chế 12 tháng

Lên tay ngón trỏ phải
của Đinh Văn Hùng
Đánh bản số
Lập tại

(Dấu lên tay)

Họ tên chữ ký
Người được cấp giấy
Đã ký

Đinh Văn Hùng

Ngày 12 tháng 1 năm 1982

Giám thị

Đã ký và đóng dấu

Phạm Ngọc Dương

Đến trình diện 19.1.1982

Phó trưởng CAF7Q3

Đã ký và đóng dấu

Hàng Văn Chôn

Có đến trình diện tại Tiểu Ban

QLNHICTTV-Q3, ngày 16.2.82

Phó trưởng ban TT

Đã ký và đóng dấu

Giám thị ban TT

6 6 89

Tập đoàn 07

Đinh Văn Hùng

Office of Refugee Resettlement
Room 1219 Switzer Bldg.
330 C Street, S.W.
Washington, D.C. 20201
202 245 0061

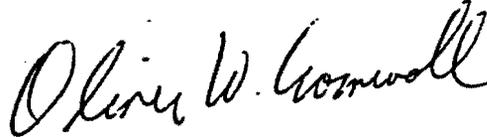
ABSTRACT OF BIRTH RECORD

Name DO THI HUE Sex: Female
Date of Birth: February 15, 1943
Place of Birth: Hung Yen Province, North Vietnam
Father's name: DO DINH KHOI
Mother's name: CAO THI HAN
Date recorded: 7/14/1958 from an Act in Lieu of Birth Certificate
Date document issued: 1/13/1982 Reg. #19501

This office has abstracted the above information from the original or certified copy submitted to us for translation.

Translated by:

Certified by:

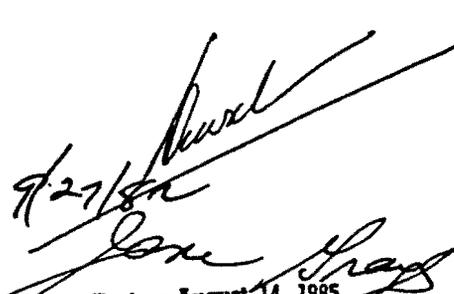


NGUYEN, VAN BICH
Refugee Resettlement Specialist

OLIVER W. CROMWELL
Acting Director
Information & Referral Unit

5/6/1982

OFFICE OF REFUGEE RESETTLEMENT
WASHINGTON, D.C. 20201



My Commission Expires August 14, 1985

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH HAY THÀNH PHỐ

Quận Kontum

Xã Châu Thành

Số hiệu 007

TRÍCH LỤC
CHỨNG THƯ HÔN THỮ

Tên họ người chồng ĐINH - VĂN - BÌNH
 Nghề nghiệp Cán - sự
 Sinh ngày Ngày hai, tháng một, năm một nghìn chín trăm bốn mươi ba (12-01-1943)
 Tại Thị trấn Tân - Hội
 Cư sở tại Đường 421
 Tạm trú tại Số 20 đường Tân - Hội - Kontum
 Tên họ cha chồng ĐINH - VĂN - THỌ (s)
 Sống chết phải nói
 Tên họ mẹ chồng TRẦN - VĂN - THỊ (s)
 Sống chết phải nói
 Tên họ người vợ Số - THỊ - HUY
 Nghề nghiệp Nhà - sản
 Sinh ngày Ngày hai, tháng hai, năm một nghìn chín trăm bốn mươi ba (15-02-1943)
 Tại Hàng - Yên - Tân - Hội
 Cư sở tại 426/027 Tân - Hội - Tỉnh - Sơn - Tây
 Tạm trú tại Hàng - Yên - Hội - Kontum
 Tên họ cha vợ ĐỖ - VĂN - HỮU (s)
 Sống chết phải nói
 Tên họ mẹ vợ CAO - THỊ - HÂN (s)
 Sống chết phải nói
 Ngày cưới Ngày mười bốn, tháng một, năm một nghìn chín trăm bốn mươi bốn (28-01-1964)
 Vợ chồng khai bố mẹ họ: Họ Hôn kẻ
 ngày 12 tháng 01 năm 1964
 tại 6 Châu Thành Kontum

TRÍCH Y BẢN CHÍNH

ngày 12 tháng 01 năm 1964

VIỆT CHỮ HỢP CHỨC 1969

Chứng thực chữ ký của Ông.
CHU-TỊCH UY-BAN HÀNH CHÍNH
Kê Châu-Thành Kontum.
KONTUM, ngày 12 tháng 01 năm 1964

T.L. TINH-TRƯỜNG
Trưởng Ty Hành Chính



Handwritten signature and official seal of the Provincial People's Committee of Kontum

LÊ-VĂN-TIỆC
Phó-Độc-Đoàn

GIA HẠN — RENEWALS

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-*Passer* is extended to

ngày

on

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-*Passer* is extended to

ngày

on

THỊ THỰC — VISAS

BI CHÚ — REMARKS

109/EN

SADY BAN THANH

Ngày 2 tháng 10 năm 1989

TMLUBND.F.4.0.3

LÝ VIÊN THỦ KÝ



NGUYỄN PHƯƠNG LAN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



GIẤY THÔNG HÀNH

LAISSEZ — PASSER

Số
Số 1795/89 TH # CM



Chữ ký của người mang giấy thông hành
Signature of bearer

Họ tên ĐỖ THỊ HUỆ nam, nữ /
Name in full sex

Ngày sinh 15 02 1943
Date of birth

Quốc tịch Việt Nam
Nationality

Nghề nghiệp
Profession

Địa chỉ thường trú Ep Hồ Chí Minh
Permanent domicile

Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội
Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày 06.9.1990
Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Qua cửa khẩu Cần Sơn nhất
Point of passage on the frontier

Đi đến nước Hợp chúng quốc Hoa Kỳ
For

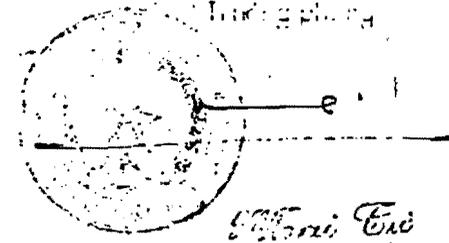
Trẻ em cùng đi: -
Accompanying children

Họ tên — Name in full	Ngày sinh — Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày 06.9.1990
This laissez-Passer expires on

Cấp tại Ep HCM
Issued at

ngày 06.9.1989
on CÔNG AN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TƯỞNG PHÒNG



ANH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
Photograph of accompanying children